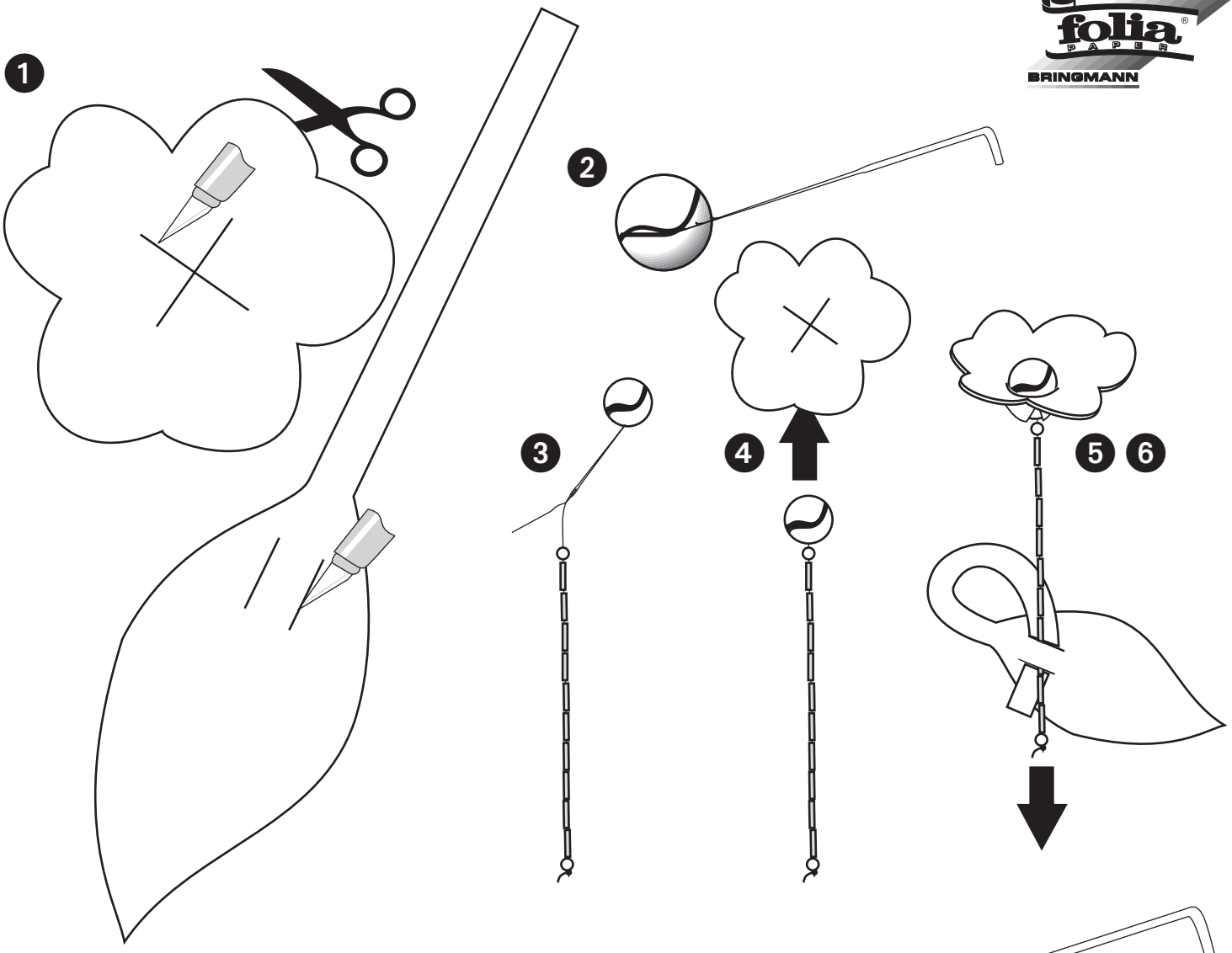
folia PAPER
BRINGMANN



2 Ⓓ Grundkurs Nadelfilzen Ⓖⓑ The basics of needle felting

Filznadeln besitzen Widerhaken an der Spitze, welche nach vorn ausgerichtet sind. Beim Einstechen in die Wolle werden die Fasern nach unten gezogen. Das Herausziehen der Nadel ist widerstandslos. Die Wolle verfilzt durch das mehrmalige Einstechen. Als Unterlage Styropor, Schaumstoff oder eine zusammen gefaltete Luftpolsterfolie verwenden. Darauf achten, dass die Unterlage eine ausreichende Höhe besitzt. **ACHTUNG:** Verletzungsgefahr durch spitze Filznadeln. Um Stichverletzungen zu vermeiden, aufmerksam arbeiten und nie die Finger in die Nähe der Einstichstelle bringen.

Filztipps

Gleichmäßig von allen Seiten filzen. Je öfter gestochen wird, desto dichter wird das Filzgewebe. Die Form wird fester und kleiner. Form durch Zugabe von Märchenwolle vergrößern. Einstichlöcher verschwinden, wenn die Form in der Hand gerollt wird.

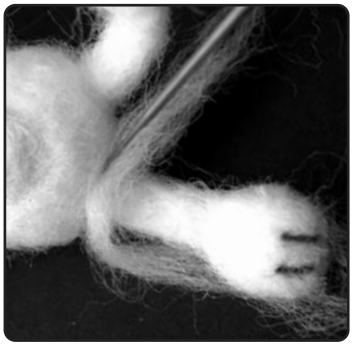
Felting needles have tiny, downward-pointing barbs at the ends. As the needle is punched into the wool, the barbs push the fibres down and entangle them with other fibres. The needle can be pulled out without resistance. As the needle is repeatedly punched in, the wool fibres gradually bond. A polystyrene, foam rubber or other padded working base should be used. Please ensure that the base is thick enough. **WARNING:** these needles are sharp and can cause injury. To avoid pricking, keep eyes on work and keep fingers well away from the point of the needle.

Felting tips

Punch the needle in evenly from all sides. The more often you insert the needle, the thicker your felt will be, making the finished piece smaller and firmer. Increase the size of your felt piece by adding Fairy Tale Wool. Needle holes will disappear if you work the piece between your hands.

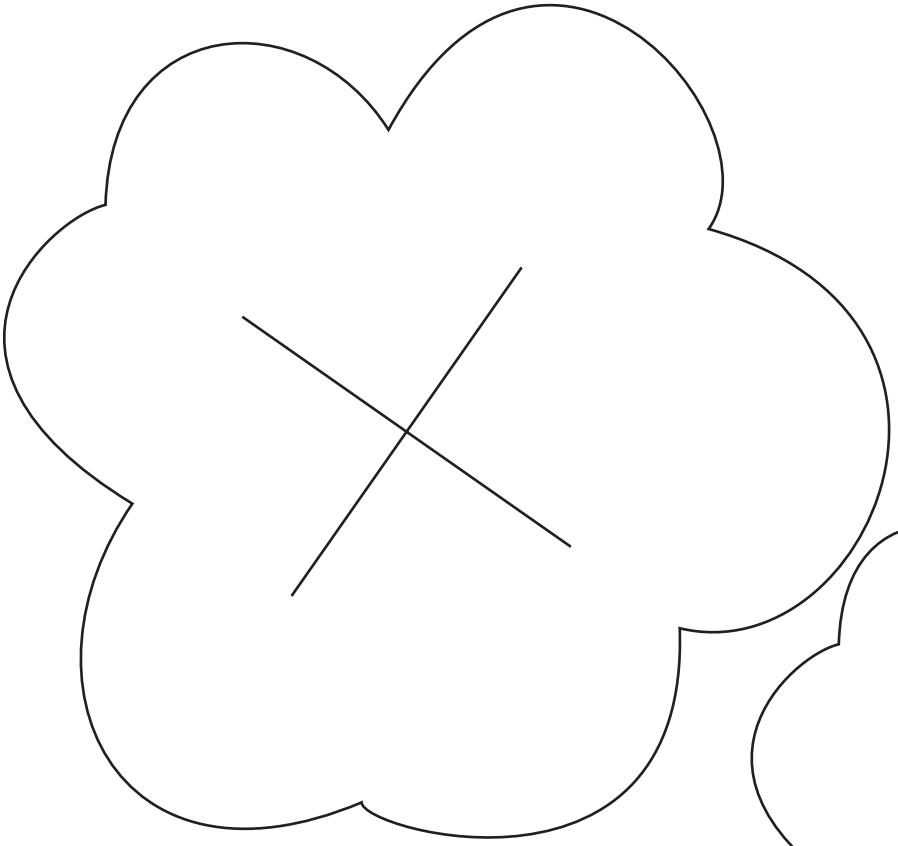
Vorbereitung • Preparation
La préparation • Voorbereiding

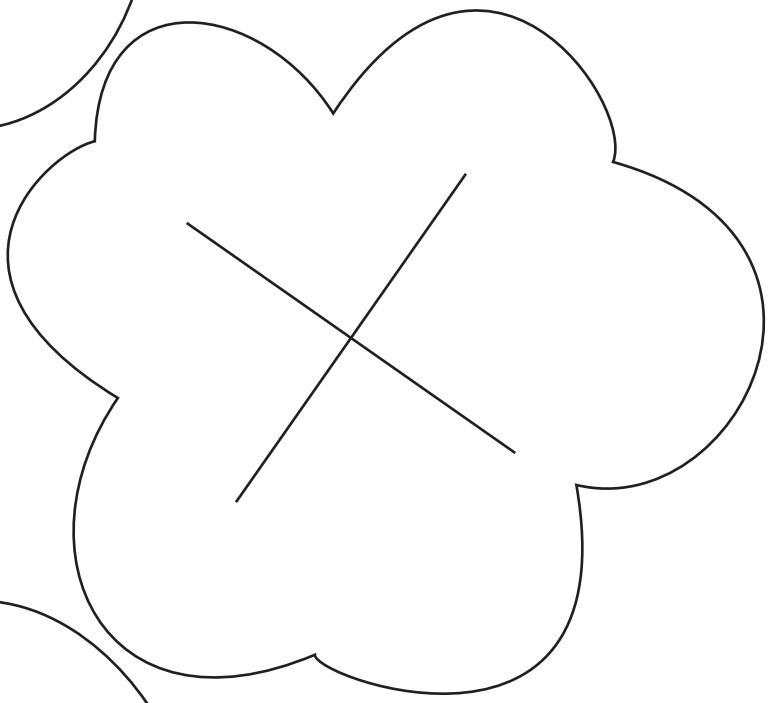
Filzen • Felting
Le feutrage • Vilten

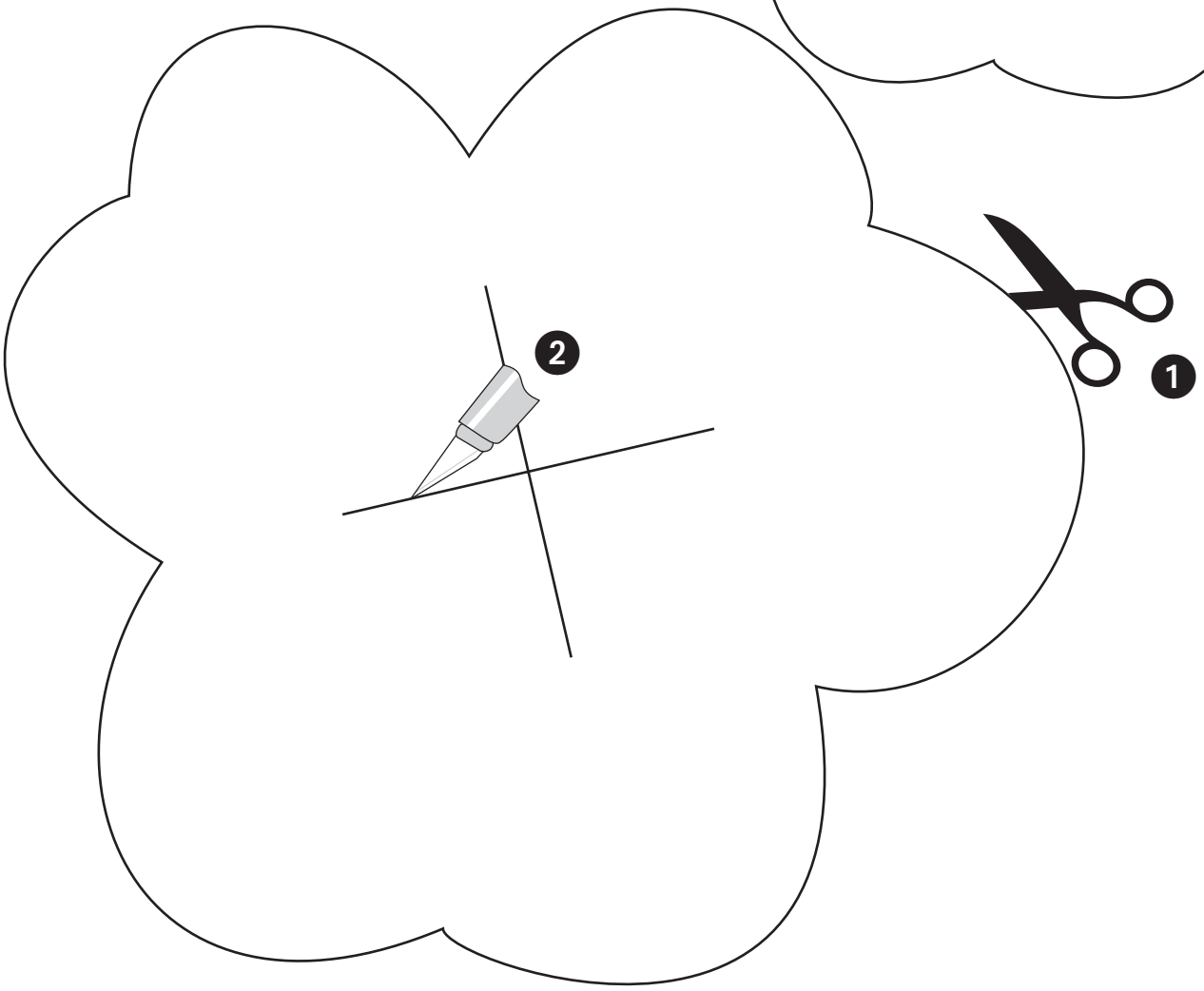


Einzelteile anfilzen • Attaching parts • Le feutrage de certaines parties • Losse delen aan elkaar vilten

Details anfilzen • Felting details • Le feutrage des détails • Details aan elkaar vilten






2
1